



"Dar Birzebbuga" Triq Santa Marija - Birzebbuga Tel : 21650165 Fax :21650444

*Motto:* **PACI U SAHHA LIL KULHADD**

**Minuti tal-laqqgħa numru 06/10 tal-Kunsill Lokali ta' Birzebbuga li saret fl-uffiċċju tal-Kunsill nhar it-Tlieta, 25 ta' Mejju 2010 fis-6.00pm**

*Prezenti*

*Membri*

**Sindku**

**Is-Sur Joseph Farrugia**

**Kunsillieri**

**Is-Sur Joseph Baldacchino  
Is-Sur Jesmond Borg  
Is-Sur Tony Roberts  
Is-Sur Rocco Zahra**

**Segretarju Eżk.**

**Maria Galea**

**Skuzati**

**Mrs Sarah Cuschieri  
Mrs Bernardette Pace**  
Il-Kamra aċċettat ir-raġunijiet tal-Kunsillieri sabiex  
jiġu skużati - (Ittri annessi)

### **AGENDA -1**

Il-Minuti tas-Seduta Nru. 05/10 tqassmu minn qabel u ġew meħuda bħala moqrija. J.Baldacchino ippropona u T.Roberts issekonda mozzjoni biex il-Minuti jkunu jistgħu jiġu ffirmati kif ipprezentati mis-Sindku u s-Segretarju Eżk. bħala dokument korrett. Kulhadd qabel.

### **AGENDA -2**

01/05 - Tressqet talba mis-Socjeta' Filarmonika San Pietru Banda Birzebbuga A.D. 1990 sabiex bejn il-Ġimgħa, 16 u l-Hadd, 18 ta' Lulju 2010 mis-6.00pm sal-11.00pm jorganizzaw Lejla Sajfija fil-promenade ta' Birzebbuga. Il-Kamra laqgħet din it-talba bil-kundizzjonijiet segwenti :

- Il-volum tal-mużika jinżamm prudenti
- L-attività u l-mużika ma jeċċedux il-11.00pm
- Il-post irid jithalla nadif
- Jingiebu l-permessi tal-Pulizija u ta' awtoritajiet oħra ikkonċernati

02/05 - Tressqet talba mis-Socjeta' Filarmonika San Pietru Banda Birzebbuga A.D. 1990 sabiex nhar it-23 ta' Lulju 2010 mis-6.00pm sal-11.00pm jorganizzaw BBQ fi Triq Birzebbuga quddiem il-Każin. Il-Kamra laqgħet din it-talba bil-kundizzjonijiet segwenti :

- Il-volum tal-mużika jinżamm prudenti
- L-attività u l-mużika ma jeċċedux il-11.00pm
- Il-post irid jithalla nadif
- It-tisjir irid isir kollu ġewwa
- Jingiebu l-permessi tal-Pulizija

- 03/05 - Il-Kamra għaddiet sabiex tiddiskuti ittra mressqa mill-Grupp Armar tal-Festa fir-rigward tal-armar għall-Festa Nazzjonali tas-Sette Giugno kif ukoll għall-festun li jintrama x-Xatt bejn Ġunju u Settembru. Il-Kamra qablet li l-Grupp Armar tal-Festa jarma għas-Sette Giugno Triq Żarenu Dalli għal flus ta' €118.00 u l-festun fil-Bajja s-Sabiha għal flus ta' €550.00 bil-kundizzjonijiet tas-sena l-oħra.
- 04/05 - L-Għaqda Muzikali San Pietru Fil-Ktajjen ma kienetx sodisfatta bit-tweġiba li ngħataw fir-rigward tad-diżappunt tagħhom f'Jum Il-Ħelsien 2010. Għaldaqstant qed jitolbu laqgħa mal-Kunsill sabiex tiġi diskussa din il-materja. Il-Kamra qablet li tagħmel laqgħa mal-Għaqda Muzikali gurnata bejn it-8 u l-10 ta' Ġunju 2010 fis-7.00 ta' filgħaxija.
- 05/05 - Resident ressaq talba sabiex fi Triq Dun Ġorġ Zammit isiru *parking bases* u *stop sign* kif ukoll ġibed l-attenzjoni li hemm periklu f'tarf it-triq minħabba li m'hemmx ilqugħ. Wara diskussjoni l-Kamra qablet li għandhom isiru tabelli u indikazzjoni li hemm 'dead end' f'tarf it-triq imsemmija.
- 06/05 - Il-Kunsill Lokali ta' Birżebbuġa gie mistieden sabiex jagħmel laqgħa, fejn ser tiġi diskussa d-demokrazija fid-dawl tal-liġi tal-Kunsilli Lokali li għadha kif inbidlet, ma' delegazzjoni mill-Congress of Local and Regional Authorities of the Council of Europe nhar il-21 ta' Ġunju fit-3.00pm fejn wara din il-laqgħa d-delegazzjoni minn Brussel thejji rapport li jiġi preżentat fi ndan il-kongress. Il-Kamra laqgħet din l-istedina.
- 07/05 - Is-Sur Azzopardi qed iressaq talba quddiem il-Kunsill sabiex ikun jista' jibda jopera t-*trampoline* fil-Bajja s-Sabiha mid-data kurrenti flok mill-15 ta' Ġunju 2010. Il-Kamra laqgħet din it-talba.

### **AGĠENDA -3**

Is-Sindku nforma l-Kamra fir-rigward tat-tieni laqgħa li l-Kunsill kellu flimkien mad-Direttorat tal-Ambjent u uffiċjali mill-Port Ħieles fuq l-*Environmental Permit* ta' PA 04819/07 - Estensjoni ta' Terminal I tal-Port Ħieles. Hu jinsab sodisfatt b'dak li qed joħroġ minn dawn il-laqgħat. Il-Port Ħieles qed jipprezentaw ftit, ftit ir-rapporti li ntalbu jagħmlu fl-ewwel laqgħa u ntalbu rapporti oħra li ser jipprezentawhom fil-laqgħa segwenti u li ser issir għal Lulju.

### **AGĠENDA -4**

Il-Kamra għaddiet biex tiddiskuti l-kwotazzjonijiet :

- Kwotazzjoni 01/10 - Provista ta' *Photocopy Paper*

1. Smart Office	€14.16	€13.19
2. Venture Trading	€20.00	€16.50
3. Golden Gate	€16.06	€12.88
4. Duraprint	€24.78	€30.68

Il-Kamra qablet li jintgħażel Kuntrattur Nru. 1 peress li kien l-orħos wieħed.

- Kwotazzjoni 02/10 - Provista ta' *Garbage Bags*

1. Smart Office	€1.18	€0.59	€0.93
2. Doves Petshop	€1.20	€0.60	€0.90
3. Golden Gate	€1.06	€0.50	€1.00
4. KC Trading	€1.00	€0.45	€0.80

Il-Kamra qablet li l-Kuntratturi jintalbu *sample* tal-*garbage bags* u jintgħażel l-orħos Kuntrattur bl-aħjar kwalita' ta' borża.

- Kwotazzjoni 03/10 - Provista u *Printing* ta' *Letterheads* u *Complimentary Slips*

1. Integrated Electronics	€102.90
2. Veritas	€114.46
3. Duraprint	€141.60
4. Golden Gate	€101.48

Il-Kamra qablet li tagħżel lill-Kuntrattur Nru. 4 peress li kien l-orħos wieħed.

- Kwotazzjoni 04/10 - Provista ta' Linka, *Toners* u *Fax Rolls*

	Item 1	Item 2	Item 3	Item 4	Item 5	Item 6
1. Smart Office	€80.23	€76.59	€26.35	€25.94	€170.60	€28.12
2. Chossey DVD Rentals			€25.90			€27.50
3. Golden Gate	€68.80	€46.75	€24.35	€1.68	€149.27	€26.22
4. Venture Trading	€73.00	€30.00	€35.00	€27.45	€153/€205	€30.60

Il-Kamra qablet li jintgħażel l-orħos Kuntrattur għal kull *item* biex b'hekk Kuntrattur Nru. 1 jintgħażel għat-tieni u r-raba' *items* u Kuntrattur Nru. 3 għall-ewwel, it-tielet, il-ħames u s-sitt *item*.

- Kwotazzjoni 05/10 - Servizz għal tindif ta' *promenade b'mechanical sweeper*

1. Ronald & Chris Bezzina	€3120
2. Alex Fenech	€4950
3. Salvu Mifsud	€4800
4. Patrick Bonanno	€4000

Il-Kamra qablet li jintgħażel Kuntrattur Nru. 1 peress li kien l-orħos wieħed.

## **AGENDA -5**

Ġew ipprezentati fuq il-mejda tal-Kamra l-*Financial Statements*, l-Ittra ta' Direzzjoni li ppreparaw l-awdituri tal-Gvern wara li ffinalizzaw l-awditjar tas-sena finanzjarja 2009 u r-risposta għal din l-ittra sabiex tintbagħat lid-Dipartiment għall-Gvern Lokali u lill-Awditur Ġenerali.

## **AGENDA -6**

Ġie pprezentat fuq il-mejda tal-Kamra r-rapport finanzjarju li jkopri l-perijodu ta' tlett xhur bejn 1/1/10 u 31/3/10. Dan ġie approvat mill-Kamra.

## **AGENDA -7**

Tressqu fuq il-mejda tal-Kamra l-pagamenti għax-xahar ta' Mejju 2010. Peress li ma kien hemm l-ebda oġġezzjoni jew amendi giet approvata biex is-somma ta' €42,359.65 titħallas skond Skeda Nru. 05/10.

## **AGENDA -8**

1. Il-Kamra ġiet infurmata li :

- Il-proġett tal-Kunsill fir-rigward tal-ġemellaġġ mal-lokalita' ta' Porto San Giorgio ġie aċċettat u ser ningħataw fondi mill-EU.

- Il-Kunsill qiegħed jaħdem sabiex japplika għal żewġ proġetti oħra mill-fondi tal-EU.
  - Il-Kappillan ser jorganizza Lejla Sajfija f'Bengħisa fid-19 ta' Ġunju 2010 mis-7.30pm sal-11.30pm. Kulħadd mistieden jattendi.
  - Lċ-ċerimonja kommemorattiva tas-Sette Giugno ser issir fi Ġnien Profs. Anton Tabone.
  - Il-proġett li applika għalih il-Kunsill 'Riġenerazzjoni tal-Kosta' taħt l-iskema ta' Finanzjament għal Lokalitajiet Sostenibbli ma ġiex aċċettat.
2. Is-Sindku nforma l-Kamra li hemm bżonn jinżebagħ is-sular ta' fuq, it-tromba kif ukoll fuq il-bejt tal-uffiċini tal-Kunsill. Il-Kamra qablet li dan għandu jsir mill-ħaddiema assenjati mal-Kunsill, mhux waqt il-ħin tax-xogħol għal prezz ta' €1100 Vat inkluż.
  3. Is-Sindku ssuġġerixxa sabiex fid-dawra tal-*promenade* jitwaħħlu strutturi fejn jiġu mormija s-sigaretti. Giet ipprezentata stima fuq il-mejda li tammonta għal €80 kull struttura li tinkludi l-*galvanizing*. Il-Kamra qablet ma' dan is-suġġeriment u ser isiru tlettax-il struttura.
  4. R.Zahra ġibed l-attenzjoni tal-Kamra fuq l-ammont kbir ta' skart li qed jintrema f'Misraħ Is-Summit.
  5. R.Zahra ġibed l-attenzjoni tal-Kamra li għalkemm ilhom żmien twil irrapportati l-arbli tad-dawl fi Triq Tal-Gurgier u Triq Il-Kartaġiniżi kantuniera ma' Triq il-Port Ħieles dawn għadhom ma tneħħewx.
  6. Saret mistoqsija lis-Segretarju Eżk. minn J.Borg sabiex ikun jaf il-proċedura li tintuża mill-Kunsill fir-rigward ta' *derelict vehicles*. Is-Segretarju Eżk. informat lill-Kamra li fir-rigward ta' ilmenti li jidhru l-Kunsill fuq *derelict vehicles* dawn jiġu mgħoddija lill-Pulizija għal verifikazzjoni. Wara dan l-istadju sta għal Pulizija sabiex tavża u tiżgombra l-karozza in kwistjoni.
  7. Is-Sindku nforma l-Kamra li x-xogħol fuq ir-*roundabout* ta' Triq San Ġorġ beda u l-Kunsill qed jiddiskuti mal-ELC fir-rigward tad-disinn u d-dekorazzjoni tagħha.
  8. L-ASKLM qed torganizza programm ta' taħriġ speċjalizzat dwar l-immaniġġar ta' fondi u proġetti tal-EU fi Brussel għas-Segretarju Eżk. Dan ser ikun parti iffinanzjat mill-ASKLM. L-Assoċjazzjoni qed tkegħgeġ il-Kunsilli Lokali sabiex jassistu lis-Segretarju Eżk. sabiex ikun jista' jattendi għal dan it-taħriġ. Il-Kamra qablet li tħallas il-passaġġ, l-akkomodazzjoni u l-*insurance* lis-Segretarju sabiex tattendi.
  9. Is-Sindku ressaq suġġeriment fejn sostna li la darba l-ġemellaġġ ġie aċċettat kemm mill-Gvern Ċentrali u kemm mill-E.U., il-Kunsillieri li marru Porto San Giorgio f'isem il-Kunsill minn buthom jiġu mħallsa tal-ispejjeż li għamlu. Il-Kunsillieri nvoluti kif ukoll is-Sindku ma riedux rifużjoni tal-ispejjeż u għaldaqstant is-suġġeriment ma ġiex milqugħ.

### **Għeluq**

Minħabba li ma kien fadal l-ebda suġġett ieħor x'jiġi diskuss, is-Seduta giet iddikjarata magħluqa fit-8.20pm. Seduta oħra ser issir nhar it-Tlieta, 22 ta' Ġunju 2010 fis-6.00pm.

.....  
**Joseph Farrugia**  
**Sindku**

.....  
**Maria Galea**  
**Segretarju Eżk.**

<b><u>Schedule of Payments 05/10</u></b>			
<b><u>Period 01/05/2010 till 31/05/2010</u></b>			
<b><u>Cheque</u></b>	<b><u>To</u></b>	<b><u>For</u></b>	<b><u>Amount Euro</u></b>
7799	Tino 2000	Office Supplies	€ 26.99
7802	Bezzina Ronald	Extra Work	€ 10.00
7800	Ellul Pauline	Office Cleaning	€ 76.00
7803	MG Pulis	Supplies	€ 45.16
7804	WasteServ Malta Ltd.	Tipping Fees Mar 10	€ 4,021.81
7805	Agenda Bookshop	Book for Priceday	€ 14.00
7806	Central Districts Office	Patching	€ 4,241.92
7807	Information Technology Services Ltd.	Sage Line 50 Installation	€ 76.70
7808	Elmein Ltd	6 monthly certificate	€ 54.98
7809	MITA	Maintenance and Support Apr-Jun 10	€ 416.85
7810	Smart Office Supplies	Stationery	€ 90.57
7797	Charlies Ironmongery	Various Hardware Supplies	€ 1,183.74
7811	J. Farrugia Ironmongery	Various Hardware Supplies	€ 338.16
7812	JJ Ironmongery	Various Hardware Supplies	€ 1,695.33
7813	Nexos	Street Lighting	€ 1,512.16
7814	Fenech Maria	Hall Cleaning	€ 34.00
7815	MITA	Councillors e-mail account	€ 24.90
7786	Marcomp Ltd.	New tower	€ 449.99
7795	Commissioner of Inland Revenue	PAYE & NIC April 10	€ 1,299.12
7801	Fenech Charlie	Tipper Truck April 10	€ 1,452.00
7817	ELC	Upkeep Public Gardens	€ 1,147.92
7818	New Era	Street Sweeping	€ 1,939.58
7819	Bezzina Ronald	Upkeep Public Convenience	€ 1,017.29
7948	RVS Ltd	Refuse Collection April 10	€ 8,008.00
7820	Bezzina Ronald	Upkeep Public Places April 10	€ 332.92
7821	Paul Vella	2 Books - Malta History	€ 50.00
7822	Michael Magro	Reimbursed Expenses	€ 45.00
7823	Raymond Vella	Reimbursed Expenses	€ 45.00
7824	Koperattiva Tabelli u Sinjali	Signs	€ 92.90
7825	Duraprint	Photocopy Paper & Letterheads	€ 341.02
7826	Swallow Garage	Lifter	€ 139.75
7827	Andrew Fleri Soler	Copier Repair	€ 30.00
7828	Go plc.	Telephone Expenses	€ 357.65
7829	Carmen Debattista	Library Opening April 10	€ 93.28
7830	Sound Vision Print Ltd.	Advert	€ 70.42
7831	Grupp Gharmer tal-Festa	Supplies	€ 116.82
7832	Mary Jane Cutajar	Garage Rent	€ 524.11
7833	Alfred Schembri & Sons Ltd.	Coated Stone + Kerbs	€ 1,852.07
7947	DOI	Advert	€ 9.32
7834	Bezzina Ronald	Bulky Refuse - April 10	€ 178.50
7835	Joe Abdilla	Metal Dustbins	€ 116.82
7836	Anglu Cutajar	Handy Man Services	€ 1,226.72
7837	Doves Petshop	Supplies Jan - April 10	€ 1,906.58
7785	Assocjazzjoni Kunsilli Lokali	Health Scheme	€ 550.00
7787	Assocjazzjoni Kunsilli Lokali	Mayors Meeting	€ 302.00
7788	Joseph Farrugia	Mayors Allowance - April 10	€ 520.50
7789	Maria Galea	Sec Salary - April 10	€ 1,698.98
7790	Simone Fenech	Clerk Salary - April 10	€ 1,203.17
7791	Stephanie Aloisio	Clerk Salary - April 10	€ 1,220.48
7792	Eleonor Manicaro	Clerk Wage - April 10	€ 121.18
7793	Kimberly-Jo Fenech	Clerk Wages - April 10	€ 32.63

7945	Ghaqda Maltija tal-Ortikultura	Spring Fest Partecipation	€ 4.66	
		<b>Total Paid</b>	<b>€ 42,359.65</b>	
<b>Signature:</b>				<b>Date:</b>
				<b>Resolution No:</b>